

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

GENERAL

A/2282

3 December 1952

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

DOCUMENTS
INDEX UNIT

MASTER

Седьмая сессия
Пункт 66

4 DEC 1952

ВОПРОС О РАСОВОМ КОНФЛИКТЕ В ЮЖНОЙ АФРИКЕ, ВЫЗВАННОМ
ПОЛИТИКОЙ СЕГРЕГАЦИИ (APARTHEID), ПРОВОДИМОЙ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
ЮЖНО-АФРИКАНСКОГО СОЮЗА

Финансовые аспекты проекта резолюции А, предложенного
Специальным комитетом по политическим вопросам
(А/2276)

Доклад Пятого комитетаДокладчик: Г-н К.Дж. БРЕННАН (Австралия)

1. В соответствии с правилом 152 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и по предложению Председателя Генеральной Ассамблеи, содержащемуся в письме на имя председателя Пятого комитета от 22 ноября 1952 г., Пятый комитет на своем 367-м заседании 1 декабря 1952 г. рассмотрел финансовые аспекты резолюции А, предложенной Специальным комитетом по политическим вопросам (А/2276), в связи с пунктом повестки дня, озаглавленным "Вопрос о расовом конфликте в Южной Африке, вызванном политикой сегрегации (apartheid), проводимой правительством Южно-Африканского Союза".

2. Пятому комитету был представлен доклад Генерального Секретаря (А/С.5/520); кроме того, Комитет заслушал личное выступление председателя Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, который изложил точку зрения Консультативного комитета в связи с финансовыми аспектами предлагаемой Специальным комитетом по политическим вопросам резолюции.

3. Пятый комитет постановил - 32 голосами, при 7 воздержавшихся, причем голосов против подано не было - сообщить Генеральной Ассамблее следующее.

i) Если работа Комиссии будет протекать в Центральных учреждениях: Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и если в состав ее войдут представители из постоянных делегаций, принятие Генеральной Ассамблеей резолюции не повлечет за собой дополнительных расходов.

ii) Если же Комиссия предпримет исследования в ином, кроме Центральных учреждений, месте, потребуются дополнительные средства на покрытие развозных и суточных членов Комиссии и обслуживающего персонала, а также на покрытие других расходов.

iii) Если означенные расходы будут произведены, они будут покрываться за счет авансов, в общей сумме не превышающих 50 000 долл. из Фонда оборотных средств.

4. Пятый комитет постановил также, что в случае принятия Генеральной Ассамблеей резолюции, предложенной Специальным комитетом по политическим вопросам, к ней должен быть добавлен надлежащим образом составленный пункт о непредвиденных и чрезвычайных расходах, которым Генеральный Секретарь уполномочивался бы принимать на себя без предварительного одобрения Консультативного комитета обязательства на сумму, не превышающую в общей сложности 50 000 долл., на нужды Комиссии по вопросу о расовом конфликте в Южной Африке, вызванном политикой сегрегации (apartheid), проводимой правительством Южно-Африканского Союза.
